لذهبت اليهِ في هذه الساعة عينها. لكني الآن اذهب الى السجن وابشِر اباكِ بقرب الخلاص (ستأتي البقيَّة)

مطبوعات شرقية جديدة

Al-Battani sive Albatenii Opus Astrononicum

Pars prima - Versio capitum cum animadversionibus

a Carolo Alph, Nallino, Mediolani, 1903 *pp.* LXXX-327

كتاب الزيج الصابئ للبتَّاني – الجزء الاوَّل

افاد المشرق قرَّاءهُ في سنتهِ الثالثة (٣: ٧١٧) عن الخدمة الجليلة التي خدم بها الآداب العربيَّة الدكتور كرلو نلّينو مدرّس اللغات الشرقيَّة في بالرمو بنشر كتاب الزيج الصابئ الذي ألَّفهُ احد علماء العرب المعدودين في القرن العاشر وهو ابو عبد الله محمَّد بن سنان الحرَّاني الشهير بالبتَّاني. وقد وضع هذا الكاتب العظيم عدَّة كُتب في العلوم الفلكيَّة منها كتاب مطالع البروج ورسالة في تحقيق اقدار الاتصالات وشرح المقالات الاربع لبطلميوس الَّا انَّهـا كلّها اخذتها يد الضياع فلم يبقَ منها الَّا كتاب الزيج الصـابئ الذي نشرهُ الدكتور نلّينو في اصلهِ العربيّ لاوَّل مرَّة نقـلًا عن نسخة مكتبة الاسكوريال الفريدة الراقية الى القرن الحادي عشر. واليوم قد الحقهُ بترجمـة لاتينيَّة جديدة استدرك فيهـا عدَّة اغلاط كانت وقعت في الترجمة المطبوعة في نورنبرغ سنة ١٥٣٧ ثم في بولوني سنة ١٦٤٥. وقد نظرنا في هذه الترجمة فالفيناها غاية في الضبط مع انسجام عبارتها. وهذا لعمري امرٌ صعب المرام في كتاب يقتضي تدقيقًا عظيمًا في الحسابات ومعرفة واسعة بالانساب والمثلثات وقد ساعدهُ في ذلك الاب حنا شيابارلي الشهير. على ان الدكتور نلّينو لم يكتفِ بذلك بل ذيَّل ترجمتهُ بحواشٍ تاريخيَّة وعلميَّة ولغويَّة تدلُّ على طول باعهِ في ضروب العلوم. فنشكرهُ على هذا العمل الجليل الذي يمكِّن الفلكيّين الاوربيّين من تقـدير علماء العرب قدرهم اذ يوقفهم على الطرائق التي كان يستعملها سلفاؤهم في الرسوم الاورتغرافيَّة وفي تعريف انحراف منطقـة البروج والحساب السنويّ وبيان اوقات الكسوفات

والخسوفات الى غير ذلك مما يشهد على انَّ العرب لم يكتفوا بكتاب المجسطي لبطليموس بل زادوا عليهِ ووسَّعوهُ واكتشفوا اموراً لم يُسبقوا اليها

الاب دي ڤراجيل

المقامات العشر لطلبة العصر

طبع في بيروت سنة ١٣٢١ (ص ١٢٨)

هي عشر من مقامات شيخ العربيَّة وامامها ابي القاسم الحريريّ انتخبها فاحسن الانتخاب العلاَّمة الفاضل الشيخ محمَّد المبارك الجزائري وذيَّلها بشروح لألفاظها اللغويَّة فجاء كتاباً صغير الحجم كبير المنفعة يغني احداث المدارس عن مراجعة التفاسير المطوَّلة

ل.ش

Dictionnaire des Antiquités Grecques et Romaines

par Daremberg et Saglio (fasc. 34, *Hachette* 1903)

معجم العاديّات اليونانيَّة والرومانيَّة (تابع)

لا حاجة الى تكرار الثناء على العالمين الجليلين دارنبرغ وسغليو بعد ما قلنا مراراً عن فوائد معجمهما. وهذا الجزء الرابع والثلثون (ص ١٦٠) تتمَّة لحرف الميم (M) فيهِ من الفصول الجليلة ما هو خلاصة كتب مسهبة نخصُّ منها بالذكر المواد الآتية: المعادن عند القدماء (Metalla) وتنظيم الجيوش (Militia) وتاريخ الهة الحكمة (Minerva) واثارها. واله الفرس مثرا (Mithra). ثم النقود اليونانيَّة واللاتينيَّة (Moneta) وغير ذلك من الفصول الممضاة باسامي مشاهير الكتبة مثل اردليون (Ardaillon) وكلرك (Clerc) وكانيات (Cagnat) وبابلون (Babelon) وپوتيار (Potier) وكومون (Cumont) وكلُّهم من الكتبة المبرَّزين الذين لهم الكعب الاعلى في معرفة العاديَّات ولو لم ينشر العلماء الفرنسيُّون غير هذا المعجم لكفى لشهرتهم. فنشكر المطبعة هاشت التي تسعى بطبع هذا المعجم بكل اتقان وكل سرعة

الاب ف. جوليان

L'EGYPTE ET LE SOUDAN

par le P. Chaine, **s. j.**, Le Caire 1903

مصر والسودان

هو مختصر حسن غاية في الوضوح لجغرافيَّتي مصر والسودان وضعهُ الاب شان

اليسوعي بالفرنسيَّة لافادة المدارس على طريقة السؤال والجواب. وقد ضمَّنهُ المؤلف كل ما يحتاج الاحداث الى معرفتهِ عن احوال هذين البلدين من حيث تركيبهما الطبيعيّ ودوائرهما السياسيَّة والاقتصاديَّة. ومع صغر حجم الكتاب تجد فيهِ فوائد جمَّة عن سكان مصر وعاداتهم وعن زراعة هذا القطر وتجارتهِ الداخليَّة والخارجيَّة وحركة سفنهِ كما انَّ واضعهُ اتسع في القسم المختصّ بالسودان. وقد افتتح هذا الجزء بملخَّص الحوادث التي جرت فيهِ من سنة ١٨٨١ الى ١٨٩٦ . وفي آخر الكتاب معجم للالفاظ الاصطلاحيَّة مع ملحق في الدين العمومي للاب ل. مالون

شذرات

كتاب مجهول للتولوي كان حضرة القس جرجس منش سرد في ترجمة الخوري بطرس التولوي (ص ٧٧٥) قائمة تآليف هذا الكاتب الشهير. وقد وقفنا آخرًا بين كتب مكتبتنا الشرقيَّة على تأليف لهُ لم نجد اسمهُ في هذه القائمة. وهو كتابٌ خُطَّ منذ نحو ١٥٠ سنة بخط جليّ وورق صفيق ليس لهُ اسمٌ يعرف بهِ كنَّا اقتنينا بهِ من حلب فبرح عن بالنا. واوَّلهُ: « الحمد لله الذي افرغ شآبيب انعامهِ على انفس خدَّامهِ وشبَّ مشاهيب الهامهِ في افئدة خواصّهِ وكرامهِ ». ويدعى صاحب الكتاب « الخوري عبد الله بطرس بن بطرس بن اسحق الماروني نجارهُ التولاني وجارهُ تريل حلب ونذير رعيَّتها واب الملَّة المارونيَّة وايكونومس بيعتها » اما فحوى التأليف فالسيرة الرهبانيَّة وشروطها واعمالها. ولعلّ تصنيفهُ في هذا الموضوع ممَّا يثبت انَّ التولوي كان راهباً على الاقلّ مدَّةً من حياتهِ (راجع الصفحة ٧٧٠). وكتابهُ هذا يقسم الى خمسة اقسام فيحتوي القسم الاوَّل تأملات روحية لأيام الشهر. والقسم الثاني احد عشر تأمُّلًا في الرهبانيَّة وشرفها ونذورها الثلاثة. والقسم الثالث اثني عشر تأمُّلًا في الكهنوت وعظم مقامهِ وواجباتهِ. والقسم الرابع يشتمل على عشرة تأمُّلات في الفضائل المفيدة لكل مسيحيّ. وفي القسم الاخير سبعة تأمُّلات في الخطايا الرأسيَّة وعدد صفحات الكتاب ٢٨٨ صفحة وفي كل صفحة ١٧ سطرًا

مجاراة الدول لبعض مشاهير الرهبان روى البشير في احد اعدادهِ الاخيرة نقلًا عن اخبار البريد الحديثة انَّ حكومة فرنسة اتحفت الاب بيكر اليسوعي